



**Aviso**  
20 de diciembre de 2010

Joel I. Klein  
Canciller

## **Propuesta de cierre gradual de la escuela Global Enterprise High School (11X541)**

### **I. Descripción del tema y propósito del punto bajo consideración.**

La escuela Global Enterprise High School (11X541, "Global Enterprise") es una escuela secundaria ya existente ubicada en 925 Astor Avenue, Bronx, NY 10469, dentro de los límites geográficos del Distrito Escolar Comunal 11. Esta escuela actualmente le presta servicio a estudiantes entre noveno y doceavo grado. La escuela Global Enterprise está ubicada en el edificio X415 y actualmente comparte el mismo edificio que las escuelas Christopher Columbus High School (11X415, "Columbus"), Collegiate Institute for Math and Science (11X288, "Collegiate Institute"), Astor Collegiate Academy (11X299, "Astor Collegiate") y Pelham Preparatory Academy (11X542, "Pelham Prep"). El edificio X415 también cuenta con una escuela ("P010X") del Distrito 75 con un programa de escuela secundaria de inclusión ("P010X@Columbus"). Los estudiantes de P010X@Columbus están inscritos en clases de educación general de la escuela Columbus y, de acuerdo con sus necesidades individuales, reciben servicios de apoyo ofrecidos por un maestro de educación especial ("SETSS"). Por último, el edificio X415 alberga a un Centro Municipal para Adultos Jóvenes (YABC). Una "co-ubicación" significa que dos o más organizaciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios, bibliotecas y cafeterías. Actualmente las seis escuelas inscriben a estudiantes entre noveno y duodécimo grado.

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York ("DOE") propone el cierre gradual y eventualmente el cierre definitivo de la escuela Global Enterprise debido a su bajo rendimiento y luego de haber evaluado que la escuela no tiene la capacidad de cambiar lo suficientemente rápido para satisfacer mejor las necesidades académicas de sus alumnos.

De ser aprobada la propuesta, la escuela Global Enterprise ya no admitirá nuevos alumnos a noveno grado al finalizar el año lectivo 2010-2011 y las escuelas en existencia en el edificio X415 continuarían prestándoles servicios a sus actuales estudiantes. Mientras permanezcan inscritos en Global Enterprise los actuales estudiantes recibirán el apoyo necesario para avanzar hacia la graduación.

En una declaración de impacto académico ("EIS") que se publicó por separado el 20 de diciembre de 2010, el DOE también propuso abrir una escuela secundaria adicional, la 11X509, en el edificio X415 para reemplazar a Global Enterprise. La nueva escuela les prestaría servicios a los estudiantes de noveno grado durante el año lectivo 2011-2012, al mismo tiempo que la escuela Global Enterprise va cerrando, y continuaría expandiéndose hasta completar todos sus grados entre noveno y doceavo grado, en el año lectivo 2014-2015. La escuela 11X509 no contaría con un proceso de selección académico pero les prestaría servicios a aquellos alumnos que estén aprendiendo inglés y que hayan residido en el país por menos de cuatro años. En caso de que la propuesta de cierre de Global Enterprise no se apruebe, el DOE analizaría nuevamente la disponibilidad del espacio en el edificio y podría, en forma apropiada, revisar su propuesta de ubicar conjuntamente a la escuela 11X509 en el edificio escolar X415. Esa propuesta se describiría en una declaración del impacto académico (EIS) modificada.

En una EIS también publicada por separado el 20 de diciembre de 2010, el DOE propuso cerrar paulatinamente la escuela Columbus High School, debido a su largo historial de bajo rendimiento, y abrir la escuela secundaria 11X508 en el edificio X415 para reemplazar a Columbus. En caso de que la

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007  
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

propuesta de cierre de Columbus High School no se apruebe, el DOE analizaría nuevamente la disponibilidad del espacio en el edificio y podría, en forma apropiada, revisar su propuesta de ubicar conjuntamente a la escuela 11X508 en el edificio escolar X415. Esa propuesta se describiría en una declaración del impacto académico (EIS) modificada.

En el año 2009-2010, el edificio X415 tuvo una capacidad máxima esperada de 3,055 alumnos y el edificio inscribió a 3,264 alumnos, por lo que la tasa de utilización del recinto alcanzó el 109%. En el 2010-2011, se proyecta que haya 3,039 alumnos en el edificio, lo cual resultaría en una tasa de utilización del 99%. Si se aprueban las propuestas para cerrar Global Enterprise y co-ubicar a 11X509 la utilización del edificio se elevaría al 101% en el año lectivo 2014-2015, una vez que Global haya cerrado definitivamente y que 11X509 haya sido completamente incluida.

## **II. Información sobre dónde se puede obtener el texto completo del asunto propuesto.**

La declaración EIS se puede obtener en el sitio web del DOE:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Feb32011Proposals>

También hay una copia del EIS en las oficinas principales de las escuelas Collegiate Institute, Astor Collegiate, Global Enterprise, Pelham Prep, P010X@Columbus y Columbus.

## **III. Presentación de comentarios públicos.**

Puede enviar sus comentarios por escrito a [HS.Proposals@schools.nyc.gov](mailto:HS.Proposals@schools.nyc.gov).

Los comentarios verbales se pueden dejar en el teléfono 212-374-5159.

## **IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.**

Nombre: Gentian Falstrom  
Oficina: Division of Portfolio Planning (División de Planificación de Opciones Escolares)  
Dirección: 52 Chambers St  
Correo electrónico: [HS.Proposals@schools.nyc.gov](mailto:HS.Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-5159

## **V. Fecha, hora y lugar donde se desarrollarán las audiencias públicas conjuntas para tratar esta propuesta.**

28 de enero de 2011, a las 6:00 pm  
Global Enterprise High School - Christopher Columbus Educational Campus  
925 Astor Avenue  
Bronx, NY 10469

Las preguntas acerca de la propuesta pueden realizarse de la forma que se indica en la sección IV.

La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y cerrará 15 minutos después de comenzar la misma. Habrá servicios de interpretación en español. Para solicitar servicios de interpretación en otro idioma tenga a bien comunicarse con la Sra. Falstrom en la dirección de correo electrónico o número de teléfono indicados.

## **VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la política educativa (PEP) en la cual se votará en relación al punto propuesto.**

3 de febrero de 2011, a las 6:00 pm  
Brooklyn Technical High School  
29 Fort Greene Place  
Brooklyn, NY 11217